

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének
Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága**

309.649-1/2016.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének **Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága 2016. december 5.** napján 13 óra 06 perces kezdettel, a Polgármesteri Hivatal Humán Stratégiai Osztályának III. emeleti tárgyalójában tartott üléséről.

Jelen vannak: Molnár Péter elnök, Katona Ferenc, Deák-Bárdos Mihály, Pakusza Zoltán, Váraljai Zoltán, Tóth Márta, Réka Valéria, Tarnóczi Attila bizottsági tag

Távol maradt: Eperjesi Erika alelnök, Mellik Béla bizottsági tag

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Jegyzői Kabinet Önkormányzati Igazgatási Osztály részéről:

- Dr. Kovácsné dr. Omar Leila jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében

Jegyzői Kabinet, Belső Ellenőrzési Osztály részéről:

- Dr. Dienesné dr. Juhász Renáta osztályvezető

Polgármesteri Kabinet Humán Stratégiai Osztály részéről:

- Tóth Veronika sport referens
- Fekete Tamás civil és esélyegyenlőségi referens

Polgármesteri Kabinet Kulturális és Városmarketing Osztály részéről:

- Tóth-Sinai Ágnes marketing ügyintéző
- Bogdán Péter kulturális ügyintéző

Gazdálkodási Kabinet Pénzügyi Osztály részéről:

- Szilágyi Kornél osztályvezető

Meghívott vendégek:

- Csóka Edit titkár, Közgyűjteményi és Közművelődési Dolgozók Szakszervezetének Miskolci Alapszervezete
- Dr. Lange László elnök, Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

Jegyzőkönyvvezető: Szepesi Enikő önkormányzati ügyintéző

Molnár Péter elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a 10 fő megválasztott bizottsági tag közül 8 fő jelen van, így a Bizottság határozatképes, az ülést megnyitja. A napirendek vonatkozásában tájékoztatja a Bizottságot, hogy az Egészséges Miskolcért Egyesület módosítási kérelmet nyújtott be, kulturális mecénás alapból elnyert támogatásuk elszámolási határidejének módosítására. A bizottsági előterjesztést a tagok már megkapták. Tekintettel arra, hogy az éven már nem lesz több ülés, javasolja, hogy 6. napirendi pontként tárgyalja a Bizottság az előterjesztést. Kéri, hogy szavazzanak a javaslatról

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a „Javaslat a 2016. évi Kulturális Mecenás Alapból elnyert pályázat módosítási kérelmének elbírálására” című előterjesztést a napirendek közé felvette.

Molnár Péter elnök: Kéri, hogy most a módosított napirend elfogadásáról szavazzanak.

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az ülés módosított napirendjét elfogadta.

NYÍLT ÜLÉS

1. Javaslat az Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló 2/2016. (II.15.) önkormányzati rendelet módosítására (III. negyedéves korrekció)
(Közgyűlés 1. napirendi pontja)

2. Javaslat a 2017. évi átmeneti gazdálkodásról szóló önkormányzati rendelet megalkotására
(Közgyűlés 2. napirendi pontja)

3. Javaslat a 2017. évi ellenőrzési terv megállapítására
(Közgyűlés 8. napirendi pontja)

4. Javaslat emléktábla kihelyezésének engedélyezésére
(Bizottsági előterjesztés)

5. Javaslat a 2015. évi eredményességi támogatások odaítélésére és a kapcsolódó döntések meghozatalára
(Bizottsági előterjesztés)

6. Javaslat 2016. évi Kulturális Mecenás Alapból elnyert pályázat módosítási kérelmének elbírálására
(Bizottsági előterjesztés)

7. Egyebek

1. napirend: **Javaslat az Önkormányzat 2016. évi költségvetésének megállapításáról szóló 2/2016. (II.15.) önkormányzati rendelet módosítására (III. negyedéves korrekció)**

Molnár Péter elnök: Felkéri Szilágyi Kornél osztályvezető urat, hogy röviden foglalja össze az előterjesztést.

Szilágyi Kornél: Tájékoztatja a Bizottságot, hogy a költségvetés februári elfogadása óta már több alkalommal módosításra került. A jelenlegi előterjesztés a III. negyedéves korrekcióra tesz javaslatot. A negyedév során az Önkormányzat többnyire a központi költségvetésből különböző forrásokhoz, támogatás értékű bevételekhez jutott, amelyek a rendelet-tervezetben átvezetésre kerültek. A korrekciós javaslatok közül kiemelésre érdemesnek a TOP fejlesztések, melyek az összesen 35,5 milliárd forint összegből eddig mintegy 30,3 milliárd forint támogatást jelentett a

városnak. A főbb feladatok közül megemlíti a városüzemeltetést, melyre 24 milliárd, az egészségügyi és szociális területet, melyre 1-1 milliárd, az oktatást, melyre 3 milliárd és a foglalkoztatást, melyre szintén 1 milliárd forint támogatás jutott. További pályázatok kerültek beadásra többek között az iskolai energetikai fejlesztéseket, a Múzeumot, Diósgyórt, a történelmi Avast és a Belvárost érintően. Megemlíti a GINOP pályázatot a Vár kapcsán, melyet konzorciumi tagként nyertek.

Molnár Péter elnök: Köszöni az összefoglalót, az előterjesztés feletti vitát megnyitja. Megkérdezi van-e kérdés, javaslat az anyaggal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, a vitát lezárja. Tájékoztatja a Bizottságot, hogy az előterjesztés kapcsán egy rendelet módosításának támogatásáról kell szavazniuk.

A Bizottság 6 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja az előterjesztés szerinti rendelet módosítási javaslatot a Közgyűlés számára.

2. napirend: Javaslat a 2017. évi átmeneti gazdálkodásról szóló önkormányzati rendelet megalkotására

Molnár Péter elnök: Felkéri az előterjesztő képviselőjében megjelent Szilágyi Kornél osztályvezető urat, hogy röviden ismertesse az előterjesztést.

Szilágyi Kornél: Az átmeneti gazdálkodásról szóló rendeletet az önkormányzatoknak az államháztartási törvény alapján lehetőségük van elkészíteni. Az első három hónapra szóló rendeletet a költségvetés legkésőbb márciusi elfogadása helyezi majd hatályon kívül. Az addigi bevételek és kiadások természetesen átvezetésre kerülnek a költségvetési rendeletben.

Molnár Péter elnök: Köszöni az összefoglalót, az előterjesztés feletti vitát megnyitja. Megkérdezi van-e kérdés, javaslat az anyaggal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így a vitát lezárja. Tájékoztatja a Bizottságot, hogy az előterjesztés kapcsán egy rendelet-tervezet módosításáról kell szavazniuk.

A Bizottság 6 igen, 2 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja az előterjesztés szerinti rendelet-tervezetet a Közgyűlés számára.

3. napirend: Javaslat a 2017. évi ellenőrzési terv megállapítására

Molnár Péter elnök: Felkéri Dr. Dienesné dr. Juhász Renáta osztályvezető asszonyt az előterjesztés ismertetésére.

Dr. Dienesné dr. Juhász Renáta: Elmondja, hogy a vonatkozó jogszabályok alapján készítették el a 2017. évi ellenőrzési tervet, melynek elfogadását javasolja az előterjesztés. 2017. évben a hagyományos átfogó ellenőrzések mellett – melyet a MIDMAR Nonprofit Kft., a Szépkorúak Háza, illetve a Célpont Ifjúsági Iroda vonatkozásában kívánnak elvégezni – megjelenik egy új forma, az úgynevezett rendszerellenőrzés, amely nem átfogó, hanem egy munkafázist vizsgál. 2017-ben ezek a beszerzési és a munkaügyi folyamatok lesznek, például a MESZEGYI, a Herman Ottó Múzeum, és a MIÖR vonatkozásában. Tovább folytatódik természetesen a Polgármesteri Hivatal ellenőrzése, melynek témája a költségvetés lesz, és többek között az Állami Számvevőszék útmutatója alapján fog zajlani.

Molnár Péter elnök: Megköszöni Osztályvezető Asszony tájékoztatását, a napirend feletti vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés, így az előterjesztés feletti vitát lezárja. Tájékoztatja a Bizottságot, hogy az előterjesztés kapcsán egy határozati javaslat támogatásáról kell döntést hozniuk.

A Bizottság 6 igen, 0 nem szavazattal, 2 tartózkodás mellett elfogadásra javasolja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot a Közgyűlés számára

4. napirend: **Javaslat emléktábla kihelyezésének engedélyezésére**

Molnár Péter elnök: Felkéri a szakosztály képviselőjében megjelent Bogdán Pétert, hogy foglalja össze az elterjesztést.

Bogdán Péter: Az előterjesztésben szereplő emléktábla kihelyezéséről egy korábbi határozatában már döntött a Bizottság. A mostani döntést az indokolja, hogy az emléktábla tervezett felirata pontatlan volt, melyre Majorszki András a Gulágkutatók vezetője hívta fel a figyelmüket.

Molnár Péter elnök: Megköszöni a kiegészítést, a napirend feletti vitát megnyitja. Kérdése, hogy az előterjesztés szerint ez a döntés negligálja a korábbi?

Bogdán Péter: Kapcsolódik a korábbi döntéshez, de nem helyezi azt hatályon kívül.

Molnár Péter elnök: Megkérdezi a jegyző képviselőjében jelen lévő jogi ügyintézőt, mi a teendő ebben az esetben.

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila: Ha jól értelmezte, akkor ugyanannak az emléktáblának a kihelyezéséről döntenek, csak a felirat változik. Ebben az esetben a határozati javaslat kiegészítése szükséges azzal, hogy a korábbi döntést a mostani hatályon kívül helyezi.

Molnár Péter elnök: Megállapítja, hogy nincs további kérdés a tagok részéről, így a vitát lezárja. Az elhangzottak alapján módosító javaslatként megfogalmazza, hogy a határozat kerüljön kiegészítésre a korábbi, 49/2016. (X.12.) számú bizottsági határozat visszavonásával. Kéri a Bizottságot, hogy elsőként a módosító javaslatról szavazzanak.

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett a szóbeli módosító javaslatot elfogadta.

Molnár Péter elnök: Kéri, hogy most a módosított határozati javaslati elfogadásáról szavazzanak.

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta a módosított határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

52/2016. (XII.5.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság
Határozata

Tárgy: Döntés emléktábla kihelyezésének engedélyezéséről a Málenkij robotra elhurcolt áldozatok emlékére és a 49/2016. (X.12.) számú bizottsági határozat visszavonásáról

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága – Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 37/2014. (XII.19.) önkormányzati rendelete 1. melléklet 4.10. pontja alapján – a jelen határozat mellékletét képező tervdokumentációban foglaltaknak megfelelően engedélyezi emléktábla kihelyezését a Málenkij robotra elhurcolt áldozatok emlékére, és ezzel egyidejűleg a 49/2016. (X.12.) számú bizottsági határozatot visszavonja.

Felelős:	Bizottság elnöke
Végrehajtásért felelős:	Polgármesteri Kabinet
Határidő:	azonnal

5. napirend: Javaslat a 2015. évi eredményességi támogatások odaítélésére és a kapcsolódó döntések meghozatalára

Molnár Péter elnök: Összefoglalva elmondja, hogy a decemberben szokásos eredményességi támogatások odaítélésére tesz javaslatot az előterjesztés. A városi rendelet alapján a támogatásokat a szakágak által benyújtott igazolások alapján ítélik oda. Az előterjesztés részletesen lebontva tartalmazza a támogatottakat. Az előterjesztés feletti vitát megnyitja.

Deák-Bárdos Mihály: Megemlíti, hogy a felnőtt Európa-bajnok Csóka Nándor nem szerepel a támogatottak között. Lehet, hogy ennek az az oka, hogy nem nyújtották be a megfelelő igazolásokat.

Tóth Veronika: Kiküldték a felhívásokat a szakosztályoknak és az igazolás a megadott határidőre nem érkezett be. 830 ezer forint került felosztásra az eredmények alapján az 1 milliárd forintos keretből. Csóka Nándor esetében a támogatás az eredményei alapján 150 ezer forint lenne.

Molnár Péter elnök: A támogatáshoz le kellett volna adni a kért igazolásokat.

Deák-Bárdos Mihály: Csóka Nándor 2016. évben „Év sportolója” kitüntető díjat kapott a várostól, úgy gondolja, hogy ahhoz le kellett adják a megfelelő igazolásokat. A szakosztály vezetője azt mondta megküldte a szükséges dokumentumokat.

Tóth Veronika: 2016. november 17. volt a leadási határidő, Csóka Nándor eredményéről nem kapott igazolást.

Molnár Péter elnök: Az igazolások hiányában sajnos nem tudják a döntést módosítani. Megkérdezi, van-e még kérdés, megállapítja, hogy nincs a vitát lezárja. Kéri, hogy szavazzanak az előterjesztéshez tartozó határozati javaslatról.

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

53/2016. (XII.5.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság Határozata

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a „**Javaslat a 2015. évi eredményességi támogatások odaítélésére és a kapcsolódó döntések meghozatalára**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: 2015. évi eredményességi támogatásokkal kapcsolatos döntések

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága – Miskolc Megyei Jogú Város testnevelési és sport feladatairól szóló 3/2008. (III.12.) önkormányzati rendelet 8. § (3) bekezdésében foglalt hatáskörében eljárva – az alábbiak szerint állapítja meg a 2015. évi eredményességi rangsort:

Rangsor	Sportszervezet és sportoló neve	Helyezés
1.	Miskolci Judo Club, Gercsák Szabina	Junior Világbajnokság 1. hely
		U23 Európa-bajnokság 1. hely
		Junior Európa-bajnokság 1. hely
2.	Diósgyőri Vívó Egyesület, Nagy Kinga	Kadet Női Párbajtőr Világbajnokság (egyéni) 2. hely
		Kadet Női Párbajtőr Európa-bajnokság (csapat) 2.hely
3.	Haza-Húzó Hagyomány-Egészség Természetvédő Íjász Sport Egyesület, Szűcs Bence	IFAA World Bowhunter Championships/Nemzetközi Íjász Világbajnokság/Junior 5.hely

Felelős: Bizottság elnöke

Határidő: azonnal

2. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága – az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 37/2014. (XII. 19.) önkormányzati rendelet 2. mellékletének 2.4.1.2. pontjában foglalt hatáskörében eljárva – Miskolc Megyei Jogú Város testnevelési és sport feladatairól szóló 3/2008. (III.12.) önkormányzati rendelet alapján az Önkormányzat 2016. évi költségvetésének terhére összesen **830.000,- Ft** eredményességi támogatást biztosít az alábbi felbontás szerint:

Sportszervezet és sportoló neve	Helyezés	Támogatás	Összeg (Ft)
Miskolci Judo Club, Gercsák Szabina	Junior Világbajnokság 1. hely (egyéni)	100%	200.000,-
	Európa-bajnokság (U23) 1.hely (egyéni)	100%	150.000,-
	Junior Európa-bajnokság 1. hely (egyéni)	100%	150.000,-
	Összesen:		
Diósgyőri Vívó Egyesület, Nagy Kinga	Kadet Női Párbajtőr Világbajnokság 2. hely (egyéni)	100%	150.000,-
	Kadet Női Párbajtőr Európa-bajnokság 2.hely (csapat)	100%	120.000,-
	Összesen:		
Haza-Húzó Hagyomány- Egészség Természetvédő Íjász Sport Egyesület, Szűcs Bence	IFAA World Bowhunter Championships /Nemzetközi Íjász Világbajnokság/ (Junior) 5. hely	100%	60.000,-
Összesen:			830.000,-

Felelős: Bizottság elnöke
Határidő: azonnal

3. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megállapítja, hogy a jelen határozat alapján megállapított, önkormányzati költségvetésből nyújtandó támogatás teljesítésére támogatási szerződés alapján történhet. Ennek megfelelően a Bizottság felkéri Kiss Gábor alpolgármester urat, hogy gondoskodjon a szerződések előkészítéséről és egyéb szükséges intézkedések megtételéről.

Felelős: Bizottság elnöke
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Közreműködik: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: 2017. január 10.

6. napirend: Javaslat 2016. évi Kulturális Mecénás Alapból elnyert pályázat módosítási kérelmének elbírálására

Molnár Péter elnök: Felkéri Bogdán Pétert az előterjesztés rövid összefoglalására.

Bogdán Péter: Az Egészséges Miskolcért Egyesület azzal a kéréssel fordult a Bizottsághoz, hogy a 2016. évben, a Kulturális Mecénás Alapból megítélt támogatásuk elszámolási határidejét egy hónappal kitolni szíveskedjenek. A támogatás összege, valamint a támogatási cél változatlan.

Molnár Péter elnök: A napirend feletti vitát megnyitja. Megállapítja, hogy nincs kérdés a tagok részéről, így a vitát lezárja. Kéri a Bizottságot, hogy a bizottsági előterjesztésről szavazzanak.

A Bizottság 8 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

54/2016. (XII.5.) Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottság Határozata

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága megtárgyalta a „**Javaslat a 2016. évi Kulturális Mecénás Alapból elnyert pályázat módosítási kérelmének elbírálására**” című előterjesztést és az alábbi határozatot hozza:

Tárgy: Egészséges Miskolcért Egyesület 2016. évi Kulturális Mecénás Alapból elnyert pályázatához kapcsolódó módosítási kérelem jóváhagyása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Köznevelési, Kulturális, Turisztikai, Ifjúsági és Sport Bizottsága (a továbbiakban: Bizottság) **Egészséges Miskolcért Egyesület** (3531 Miskolc, Kalló u. 7.) által benyújtott, a támogatás elszámolási határidejének módosítása iránti kérelmének helyt adva jóváhagyja az Egészséges Miskolcért Egyesület részére, a Bizottság 26/2016. (V.11.) számú határozatával megállapított 100 ezer Ft, azaz egyszázezer forint összegű támogatás változatlan pályázati céllal és módon, a módosítás iránti kérelemben megfogalmazott határidőig, azaz 2017. február 27. napjáig történő elszámolását a támogatási megállapodásban rögzített feltételek mellett.

Felelős: Bizottság elnöke
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Határidő: azonnal

2. A Bizottság felkéri a Polgármestert, hogy a támogatási szerződés módosításával kapcsolatos teendők intézéséről gondoskodjon.

Felelős: Bizottság elnöke
Végrehajtásért felelős: Polgármesteri Kabinet
Határidő: azonnal

6. napirend: Egyebek

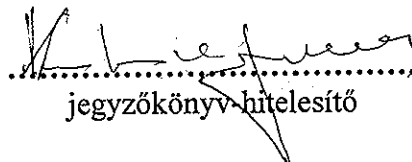
Molnár Péter elnök: Tájékoztatja a Bizottságot, hogy Csóka Edit, a Közgyűteményi és Közművelődési Dolgozók Szakszervezete Miskolci Alapszervezetének titkára írásban kereste meg a Bizottságot. Kéri, hogy foglalja össze kérését.

Csóka Edit: A bértárgyalásokkal kapcsolatosan lenne kérése. A szakszervezet már értesítve lett a béremelések tervezett mértékéről, de azzal sajnos nem értenek egyet. Annak idején azt mondták, hogy az intézményi átalakítások, az, hogy az intézményeket nonprofit Kft.-vé alakították át, nem jelent majd hátrányt az ott dolgozóknak. Ezt sajnos nem érzik, hiszen 2006. óta nem volt béremelés. Összecsúszik a minimálbér a szakdolgozók és a felsőfokú végzettségűek bérével és ez rendkívül erős bérfeszültségeket okoz. Azoknak, akik a kulturális ágazatban dolgoznak 15%-os béremelést ígértek, de ez nem vonatkozik a nonprofit társaságok dolgozóira. A városban tehát a béremelésre csak a Múzeum, illetve a Könyvtár dolgozói számíthatnak, ezek közül is csak a szakdolgozók, akik mindössze a dolgozók egyharmadát teszik ki. Azok akik nem szakdolgozók, példaként említve azokat, akik az Advent előkészítésén túlórában dolgoztak, nem kapnak semmit. A bérfeszültség azt fogja okozni, hogy a dolgozók munka iránti odaadása csökken. Kéri a Bizottságot, hogy segítsen érdekeik képviseletében. Felszólalása végén kellemes ünnepeket kíván a tagoknak és szeretettel meghívja őket a Hivatal aulájában nyíló kiállítás megnyitójára.

Molnár Péter elnök: Megkérdezi, hogy az „Egyebek” napirenden belül van-e még valakinek témajavaslatja. Megállapítja, hogy nincs, megköszöni a Bizottság egész éves munkáját. Kellemes Ünnepeket kíván mindenkinek és az ülést 13 óra 34 perckor bezárja.

k.m.f.


Molnár Péter
elnök


jegyzőkönyv-hitelesítő

A jegyzőkönyvet készítette:


Szepesi Enikő

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:


Miklós Béláné
aljegyző